



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St. / 11 rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Departmental Individual Standing Offer (DISO)

Offre à commandes individuelle du département(OCID)

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions of
the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf
indication contraire, les modalités de l'offre demeurent
les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Consultant Services Division/Division des services
d'experts-conseils
L'Esplanade Laurier
4th floor, East Tower
140 O'Connor Street
Ottawa
Ontario
K1A 0S5

Title - Sujet Génie mécanique et électrique	
Solicitation No. - N° de l'invitation EP168-201503/A	Date 2019-11-28
Client Reference No. - N° de référence du client 20201503	Amendment No. - N° modif. 004
File No. - N° de dossier fe181.EP168-201503	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$FE-181-77909	
Date of Original Request for Standing Offer 2019-10-24	
Date de la demande de l'offre à commandes originale	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2019-12-11	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Bergevin, Carl	Buyer Id - Id de l'acheteur fe181
Telephone No. - N° de téléphone (343) 549-0747 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Région de la capitale nationale (RCN)	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Solicitation No. – N° de l'invitation
EP168-201503/A

Amd. No. – N° de la modif.
004

Buyer ID – Id de l'acheteur
FE181

Client Ref. No. – N° de réf. du client
201503

File No. – N° du dossier
fe181-EP168-201503

Title of Project – Titre du projet
DEMANDE D'OFFRE À COMMANDES –
Services de Génie mécanique et électrique

Demandes de renseignements

Les questions et réponses suivantes font suite à des demandes de renseignements reçues concernant la présente invitation à soumissionner. La présente modification fera partie intégrante des documents contractuels.

Numéro	Question	Réponse
24	Nous souhaitons obtenir des précisions sur le projet hypothétique 2 : Quel est le niveau du centre de données proposé (niveau 1 ou niveau 2)?	Voir la réponse ci-dessous.
25	Nous souhaitons obtenir des précisions sur le projet hypothétique 2 : Qu'advient-il du centre de données après dix ans lorsque débiteront les grands travaux de réfection? Le centre sera-t-il préservé dans son état ou sera-t-il démoli?	Voir la réponse ci-dessous.

Modification au document

La modification suivante apportée au document de la DDP prend effet immédiatement. La présente modification fera partie intégrante des documents contractuels.

Cette modification est émise pour modifier ce qui suit :

1. ANNEXE B – EXIGENCES DE PRÉSENTATION ET ÉVALUATION DES PROPOSITIONS (EPEP)

Section 3.2.5 – Projet hypothétique 2 : Prolongement de la durée de vie des immeubles de bureaux

Dans la troisième phrase du paragraphe de description.

SUPPRIMER :

Ce projet de prolongation de la durée de vie comprend l'installation d'un grand centre de données au 7^e étage, qui devrait occuper 80 % de l'aire de plancher.

INSÉRER :

Ce projet de prolongation de la durée de vie comprend l'installation d'un grand (**niveau 2**) centre de données au 7^e étage, qui devrait occuper 80 % de l'aire de plancher. La durée prévue du centre des données est inconnue.

FIN DE LA MODIFICATION 004